

BRENNSTOFFE · BAUSTOFFE · Natursteine · Baggerbetrieb Baumaschinenvermietung · Containerdienst · (Spezialkran-)Transporte

Feinsteinzeug, der universelle Baustoff für zahlreiche Ihrer Projekte im Innen- und Außenbereich, besteht aus einer speziellen Mischung natürlicher Mineralien hochwertiger Qualität die durch einen Prozess namens "Sintern" verbunden werden, das die Nutzung von Harzen und Bindemitteln nicht vorsieht. Die entstandene extrem feste Oberfläche ist sehr resistent gegen Kratzer, Temperaturschwankungen, chemische Produkte und UV-Strahlen.

Sonderteile, wie Winkeloder Blockstufen, andere Farben und Formate, sind auf Anfrage erhältlichund werden aus den im Sortiment verfügbaren Teilen gefertigt.

Die Verlegung kann z. B. auf Estrich mit Kleber erfolgen oder auf nassen Sand mit Zement; bei Trockenverlegung ohne Kleber auf Stelzlager,



Sand oder Kies können die selben Platten jederzeit neu angeordnet und wiederverwendet werden. Für die Trockenverlegung werden keine Fachleute benötigt und der Boden ist sofort begehbar.



cken auf dem Untergrund, ohne Verwendung von Bauklebern, verlegt.

Bei Rasenflächen werden die Platten tro-



Feinsteinzeug, auch als Holzreproduktion in perfekter Optik, für innen und außen

Für Langzeitstabilität der Platten und ihre Belastbarkeit durch Fahrzeuge: Die Platten werden auf eine mit Zement vermischte Sandbasis gelegt. Diese Technik ermöglicht auch, die Platten gerade auf den Estrich zu legen, wodurch die hohen Kosten der Nivellierestrichanordnungen vermieden werden.



ist seit Jahrzehnten Ihr Spezialist für den Vertrieb von Baustoffen und einer breiten Palette von Produkten für Gartenbau und Landschaftsarchitektur, mit gro-Ber Ausstellungsfläche u. umfangreichem Sortiment an Natursteinen und Feinsteinzeug.





Feinsteinzeug-Anwendungsbeispiele



Wir liefern auch Sand, Kies, Humus, Rindenmulch in Kleinund Großmengen!

Für Selbstabholer: Pkw-Anhängerverleih kostenlos!

Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Telefon 0821 95018 · Fax 9 28 46 Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 7.30 - 18.00 Uhr · Samstag: 8.00 - 14.00 Uhr · www.eser.de

# Veränderungen beim FSV Sportlich: Trainer Wechsel Baulich: Freilufthalle

Es war schon eine Überraschung, als urplötzlich der Trainer der ersten Mannschaft Andreas Wessig seine Tätigkeit beim FSV Inningen beendet hat.

Grund: Er will seinem Sohn sportlich mehr zur Seite stehen. Dieser spielt derzeit in der zweiten Mannschaft des FC Augsburg. Der Sprung zum Profi sei greifbar meint Vater Andreas.





Wessig's Nachfolger ist Alexander Knotek (38), Spielertrainer beim FSV. Die linke Abwehrseite ist sein Platz im



Alexander Knotek

Der FSV derzeit im oberen Tabellendrittel der Kreisklasse Augsburg-Süd kann um den Aufstiegskampf nicht mehr eingreifen. Der Gedanke bei Knotek richtet sich somit schon auf die neue Saison. Oben mitspielen sei das Ziel.

Die zweite Mannschaft ist als Aufsteiger in die A-Klasse Augsburg-Süd im gesicherten Mittelfeld.

### Baulich viel vor

Etwas kahl sieht es derzeit auf der Süd-Seite zwischen Umkleidekabinen und Nebenfeld aus. Die gesamten Sichtwälle wurden entfernt. Dadurch ist eine große freie Fläche entstanden. Ein Teil dieser Fläche, so Vorstandmitglied Marcus Kurz, soll wieder bebaut werden. Geplant sei in erster Linie eine Freilufthalle. Im nächsten Bauabschnitt, je nach finanziellen Möglichkeiten seien in Richtung Westen Umkleidekabinen vorgesehen.

Im weiteren Blickfeld sei dann anstelle der Holzbauten am Hauptspielfeld ein Versorgungstrakt vorgesehen sowie eine kleine Tribüne für die Zuschauer.

Packen wir's an, es gibt viel zu tun – vor allem in finanzieller Hinsicht ein großer Kraftaufwand für den FSV.

Text und Fotos: Erich Jaut

**DER NÄCHSTE SÜDANZEIGER ERSCHEINT ENDE KW 23 ANZEIGEN-U. REDAKTIONSSCHLUSS DAFÜR ISTAM** 30. MAI 2022! ANZEIGENANNAHME: INFO@AUENSEE.

**DE ODER TEL. 0821 9232-0** 



Sportpark FSV Inningen

Jass Moor

Indisches Restaurant Telefon: 0821 / 9 18 18

im Lokal, ab 25 €, nur 1 x pro Haushalt,

Gutschein

• 28. Mai ab 18 Uhr: Indisches Büfett (Erw. 15,50 €, Kinder 8.50€) Bergheimer Straße 35  $\cdot$  86199 Augsburg  $\cdot$  Bestellungen u. Reservierung: jassnoor.d $\epsilon$ 



Inningen

statt - gut, dass es nicht geregnet

Der CO<sub>2</sub>-Ausgleich des Magazins "Stadtberger Bote" fließt in das "Projekt Togo". Im Rahmen von PROJECT TOGO wird eine 1.000 ha große Naturschutzzone eingerichtet. Über den Projektzeitraum werden somit 370.000 Tonnen CO<sub>2</sub> gebunden. In den ersten Jahren des Projekts werden in der Region unter anderem neue Straßen und Brunnen errichtet, ein Krankenhaus und eine Schule gebaut und viele Haushalte mit Solarzellen zur Eigenstromproduktion ausgestattet.

In der Zertifikatsdatenbank sind alle Projekte mit einer eigenen ID-Nummer gespeichert (z.B. Stadtberger Bote: DE-077-561231). Als Sicherheitsmerkmal - beispielsweise beim klimaneutralen Drucken - können Sie hier jede ID-Nummer abfragen und auf Richtigkeit prüfen.

# Aus dem Vereinsleben des Südanzeiger-Landes

Maibaumfreunde Inningen e.V.



Ungeachtet aller negativen Wetterprognosen - die Maibaumfreunde Inningen e.V. feierten mit der Bevölkerung des Stadtteils ein "Maifeschtle". Und das fleißige und kompetente Küchenteam hatte gern alle Hände voll zu tun. In Ernnerung an das 1. Inninger Maifest des Vereins vor 33 Jahren stellte uns Jörg Weißenhorn das historische Foto von damals zur Verfügung: unterm Maibaum auf dem Höfle-Hof



Nach der Wahl im April: die bisherige Vorstandschaft .... .... und die neu gewählte, auffallend jünger und femininer :-) Namentlich werden wir sie ggf. noch vorstellen! Fotos: Gunnar Olms

### Sportverein Bergheim e.V.



Zahlreiche Mitglieder begrüßen konnte der Vorstandsvorsitzende Thomas Stingl und ihnen neben einem stabilen Kassenstand dank treuer Mitglieder auch eine neue Abteilung vorstellen: Dart Foto: Arno Wehrmann

## Arge und FeuerwehrBergheim:





### Tanz im Mai

mit der Showband Starpeople Samstag, 07.05.2022 | 20.00 Uhr



### Cafe Arrabbiata

"Tanzgala"

Sonntag, 15.05.2022 | 17.00 Uhi



### Symphonieorchester Stadtberger

Frühjahrskonzert

Samstag, 21.05.2022 | 19.00 UI



### The Mojo Six

Boogie Woogie bis Blues Sonntag, 02.10.2022 | 20.00 Ut



### Alexandrina Simeon Quintett

Jazz nicht nur zum Fingerschnippen Sonntag, 16.10.2022 | 19.00 Uhr



### MEHR AUF WWW.BÜRGERSAAL-STADTBERGEN.DE

Bürgersaal Stadtbergen | Am Hopfengarten 12 | 86391 Stadtbergen | Tel: 0821 / 2438-100

# **BRAUEREI-& HOFFEST**







Wir feiern zwei Jahre Brauerei und ein Jahr Hofladen.

28.05.2022, 15-21 Uhr

Bio-Craftbier vom Fass Cocktails, Kaffee & Kuchen Essen vom Grill mit den Dorffreunden Bergheimer Tanzlmusi

### Bannackerstraße 2, 86199 Augsburg

www.rotespony.de/events www.hofladen-alte-schaeferei.de/aktuelles



Stadtberger Bote • Seite 4

Augsburger Südanzeiger • Seite 5

# Grundsteuer wird neu berechnet

### Stadt bittet Betroffene, die erforderlichen Daten frühzeitig an das Finanzamt zu melden

Betriebe der Land- und Forstwirtschaft auf den Stichtag 1. Januar 2022 neu ermittelt. Das Bundesverfassungsgericht hatte 2018 die bisherigen Berechnungsgrundlagen der Grundsteuer als verfassungswidrig eingestuft, was einen Gesetzgebungsprozess auf Bundes- und Landesebene ausgelöst hat. Ende des vergangenen Jahres hat der Bayerische Landtag dazu ein eigenes Landesgrundsteuergesetz verabschiedet. Für die Grundsteuerfestsetzung hat sich der Freistaat für einen wertunabhängigen Flächenmaßstab entschieden.

### Grundsteuererklärung elektronisch und auf Papier

Wie das Finanzreferat der Stadt Augs- versenden. burg mittelt, müssen alle Grundstückseigentümerinnen und - Eigentümer zwischen 1. Juli 2022 und 31. Oktober 2022 eine Grundsteuererklärung beim Finanzamt abgeben. Wer dies elektronisch über das Online-Finanzamt ELSTER erledigt, muss unter www.elster.de ein Benutzerklärung kann auch auf Papier abgegeben werden. Die Vordrucke stehen ab 1. Juli und Kommunalverwaltungen bereit.

### Finanzverwaltung bittet um frühzeitige Meldung der Daten

Die Stadt Augsburg schließt sich dem Wunsch der staatlichen Finanzverwaltung an und bittet, die nötigen Daten frühzeitig an das Finanzamt zu melden. Das Bayerische Landesamt für Steuern hat unter

Die Grundsteuer wird ab dem Jahr www.grundsteuer.bayern.de eine Web-2025 auf einer neuen Grundlage berech- site erstellt, auf der alle wichtigen Fragen net. Diese wird für alle Grundstücke und für Steuerpflichtige beantwortet werden.

### Grundsteuermessbescheide des Finanzamts als Grundlage

Wie bisher wird die Grundsteuer in einem dreistufigen Verfahren von Finanzamt und Gemeinde ermittelt. Zunächst wird vom Finanzamt auf den Stichtag 1. Januar 2022 für alle Grundstücke und Betriebe der Land- und Forstwirtschaft die Berechnungsgrundlage für die Grundsteuer ab dem Jahr 2025 neu festgestellt und den Gemeinden übermittelt. Erst auf Grundlage des vom Finanzamt ermittelten Grundsteuermessbetrags kann die Stadt Augsburg dann einen neuen Hebe- Ist der Grund und Boden bebaut, wird die satz festlegen, die neue Grundsteuer er-rechnen und den Grundsteuerbescheid

Allein in der Stadt Augsburg sind rund 110.000 Grundsteuerobjekte betroffen.

### Aussagen zur künftigen Bemessung nicht möglich

Die künftige Entlastung oder Belakonto beantragen. Die Grundsteuerer- stung einzelner Grundstücke kann von der Stadtkämmerei derzeit nicht beurteilt werden. Dies ist erst dann möglich, wenn 2022 im Internet, in den Finanzämtern die Grundsteuermessbescheide des Finanzamtes vorliegen. Die Finanzverwaltung der Stadt Augsburg bittet darum, auf dahingehende Anfragen zu verzich-

> Spätestens zum Januar 2025 werden alle Steuerpflichtigen einen neuen Grundsteuerbescheid erhalten. Bis dahin gelten die aktuellen Bescheide weiter.

PM StadtAugsburg

### **Grundsteuerreform 2022** Fächenmodell Bayern: "Grund und Boden"

Über neue Gesetzgebung informiert der Steuerberater Hans-Peter Ebert



Die Fläche von Grund und Boden ist der Teil des Flurstückes, bzw. der Teil mehrerer Grundstücke (Flurstücke), die derselben Eigentümerin bzw. demselben Eigentümer gehören und die zusammen genutzt

gesamte Fläche angesetzt, nicht nur der unbebaute Teil.

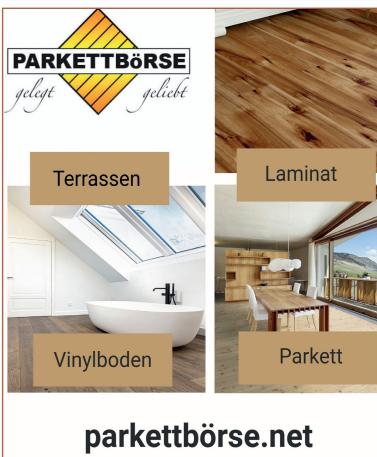
Ist ein Gebäude in Wohnungs- und Teileigentum aufgeteilt, wird jede Wohnung gesondert mit der zu der Wohnung gehörenden anteiligen Flurstücksfläche angesetzt.

Die Flurstücksfläche ergibt sich aus dem Liegenschaftskataster, dem Grundbuch oder notariellen Kaufvertrag.









Eichleitnerstr. 5 - 86199 Augsburg

Tel: 0821/455 268 0

### Alle Bodenbeläge fühlen sich gleich an - auf **Ihrem Bildschirm!**

Deshalb: anfassen, statt anklicken und einkaufen mit allen Sinnen!

Vor Ort - im Südanzeiger-Land!



### **Industrietore** Beratung Planung Garagentore MontagenKomplettservice

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

MTB Geuser Holzweg 27

Tel. 0821/431912 www.geuser.de



# Bei uns wird Handwerk echt handgemacht ...

... sauber, maßgenau und auf lange Haltbarkeit!



Raumausstattermeister u. Innungsmitglied

- Fensterdekorationen
- Polsterarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Insektenschutz

• Bodenbeläge

Sonnenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 0821 92745 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

# Wald ist aktiver Klimaschutz

Von Forstrat a. d. Hermann Stadler

Wälder und Bäume erzählen ihre ganz eigene Geschichte. Über Generationen gewachsen sind sie Zeitzeugen der Natur, der Umwelt. Weltweit gibt es vier Milliarden Hektar Wald. Klimaveränderungen, Unwetter, Stürme, Dürre, Feuer und auch Schädlinge - sie alle treffen den Lebensnerv der Wälder.

2020 erging es dem deutschen Wald gie aus Wind, Sonne und Wasser gewonso schlecht wie noch nie seit Beginn der nen werden. Erhebungen Anfang der 1980er Jahre. Demnach betrug der Anteil der Bäume mit intakten Baumkronen lediglich 21 Prozent. Gerade in der Corona-Zeit suchten und suchen viele Menschen die Ruhe und Erholung im Wald. Aber: Was wissen sie von diesem Lebensraum?

Der Wald ist schlicht ein wertvoller Teil der Heimat, faszinierend. Die allgemeine Vision: gesunde Mischwälder, die dem Klimawandel gewachsen sind.

del ist und bleibt eine der größten Krisen die einer Pandemie.

Wie sehr die Klimaveränderungen auch unser Leben verändern werden kann man im Bericht des Weltklimarats zum Abschluss auf den Kohlenstoffkreisnachlesen: Die Erdoberfläche erwärmt lauf hingewiesen werden. Voraussetzung sich deutlich schneller als angenommen. für das Wachstum der Wälder und des So könnte es schon 2030 im Schnitt 1,5 gesamten Lebens auf der Erde ist die Grad wärmer auf der Welt sein als im vor- Fähigkeit von Pflanzen, unter Einwirkung industriellen Zeitalter. Die Folgen wären der Sonnenstrahlung Kohlendioxid (CO Dürren, Überschwemmungen oder Wir- 2) und Wasser in Zucker und Sauerstoff

Ganz allgemein muss abschließend festgehalten werden, dass nur gepflegte und nachhaltig bewirtschaftete Wälder wichtige Funktionen für die Bevölkerung und für die Minderung des Klimawandels leisten

Zu all der Problematik wurde vor etlichen Jahren zum Thema "Klima und Klimawandel - Auswirkungen auf den Wald" von der Stadtforstverwaltung Augsburg und dem Naturpark Augsburg - West-Gerade in der heutigen Zeit muss sich liche Wälder e.V. ein Waldinformationsdie Regierung mit aller Kraft um die ande- pfad errichtet. Dieser beginnt in Diedorf ren großen Krisen kümmern. Er darf die- am Ende der Wellenburger Straße und se dabei nicht gegeneinander ausspielen, informiert über das Ökosystem Wald mit wichtige Klimaziele nicht für kurzfristige seinen heimischen und fremdländischen Erleichterungen opfern. Der Klimawan- Baumarten vor dem Hintergrund des Klimawandels. Auf einer Länge von 2,2 km der Menschheit, auch wenn seine Auswir- können in 1,5 bis 2 Stunden (zu Fuß) viele kungen nicht so plötzlich und unmittelbar Eindrücke und Waldbilder erlebt und entzu sehen sind wie die eines Krieges oder deckt sowie an 12 Stationen Interessantes und Wissenswertes darüber erfahren

In der Zusammenfassung darf noch belstürme. Demzufolge muss mehr Ener- umzuwandeln (Photosynthese). Von die-



Autor Hermann Stadler, unter anderem bekannt durch seine Führungen im Exotenwald

ser Kohlenstoffspeicherung in lebendem Holz, Totholz, Waldböden und in den Holzprodukten leisten Wälder einen wirkungsvollen Beitrag zum Klimaschutz.

Das beim Wachstum in den Bäumen gespeicherte CO 2 wird, auch wenn sie zu Holzprodukten verarbeitet werden, langfristig der Atmosphäre entzogen. Zudem bildet der Wald neuen Lebensraum für Tiere und Pflanzen und leistet einen Beitrag zur Lebensqualität, indem er zur Erholung einlädt und zur Lärmreduzierung

Aus all den genannten Gründen müssen wir zusehen, dass keine Waldflächen mehr verloren gehen. Stattdessen sollen Wälder weiter wachsen...

Text/Fotos: Forstrat a. D. Hermann Stadler

Wanderwege und Infotafeln dienen dazu, den Lebensraum Wald zu erleben und kennen zu lernen

### Frauenchor Cäcilia startet wieder durch!

Unser Chor trifft sich wieder jeden Mittwochabend von 19:30h bis 21:00h in Inningen, An der Halde 4.

Unser Repertoire reicht von klassisch bis modern.

Wir freuen uns über jeden frischen Wind und heißen neue Mitsängerinnen in unserem fröhlichen Kreis gerne willkommen.

"Singen macht glücklich und ge sund!

Mehr Information gibt es bei Chorleiterin Andrea Nussbächer Telefon 0821/882968, oder per e-Mail an info@frauenchor-caecilia-inningen.de

Seit über 20 Jahren!

Antennentechnik • Telekom • Reparaturen

Service für Warenautomaten

Bgm.-Aurnhammer-Str.3 · 86199 Augsburg · T.: 0821 93427 Fax: 0821 992381 · E-Mail: der.fernsehprofi@arcor.de

# Übernehme sämtliche Maler- u. Tape-

zierarbeiten sowie Fassadenanstriche saniere u. beschichte Garagenböder sowie Industrieböden

Göggingen · Butzstraße 42 Tel. 0821 - 96907 · Fax 0821-9 98 03 09 • Planung und Neuanlage von Gärten



- Baum- und Strauchschnitt
- Zaunbau

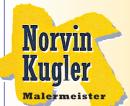
Rodungen, Fällungen



Ihre Fachmänner fürs Grüne



Maximilian Weihmayer (Tel. 0176-22 57 16 69) und Dominik Marigliano (Tel. 0157-78 77 40 10) 86391 Stadtbergen · Kirchenweg 36



Leitershofen

Hauptstraße 36

Tel. 08 21-243 11 26

Mobil 01 71-197 78 66

Fax 08 21-243 11 27

seit über 25 Jahren

in Leitershofen

Ihr Malermeister

Maler-/Tapezierarbeiten

• Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken

• Fassaden- und Innengestaltung

• Verlegung von Fertigparkett und Laminat info@malermeister-kugler.de





alle anfallenden Spenglerarbeiten im Dachdeckerhandwerk Zur Inninger Mühle 4 86199 Augsburg Telefon 99 54 07 · Fax 99 54 08



und im Winter gern mollig warm? isofloc - Wärmedämmtechnik

Im Rahmen einer Mitgliedschaft nach § 4 Ziffer 11

Steuerberatungsgesetz (StBerG) erhalten Sie durch

Im Kundenauftrag suchen wir ein freistehendes EFH in Augsburg oder dem angrenzenden "Speckgürtel" zum Kauf. Es sollte sich um ein gepflegtes Objekt mit nicht allzugroßem Instandhaltungs- oder Modernisierungsstau und einem Baujahr ab ca. 1995 handeln.

Angebote und Rückfragen bitte an info@hartmann-brehmer.de oder 0821-4554430 Hartmann & Brehmer GmbH & Co. KG, Unter dem Bogen 1, 86150 Augsburg

HARTMANN & BREHMER Die Immobilienberater

Vorabberechnung der voraussichtlichen Steuererstattung Erstellung der Einkommensteuererklärung Elektronische Übertragung an das zuständige Finanzamt

b.b.h. b.b.h. Lohnsteuerhilfeverein e.V.

 Prüfung des Steuerbescheides Einspruch gegen den Bescheid, wenn Abweichungen auftreter

uerhilfe uns u.a.:

Beratungsstelle: Erzgebirgsstraße 19 ● 86199 Augsburg Leiterin: Heike Schmid Telefon: 0821 45095678

E-Mail: mail@bbh-lohnsteuerhilfe-schmid.de www.bbh-lohnsteuerhilfe-schmid.de



## Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

# Deutlich verjüngte Vorstandschaft ... ... nach den Neuwahlen bei der Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr

Zur ersten Hauptversammlung nach mehr als zwei Jahren Pandemie-Einschränkungen begrüßte sichtlich erfreut Vorstand Hubert Ahle 60 aktive und passive Vereinsmitglieder im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Inningen.

Dementsprechend lang war leider die Liste der Toten, derer zu Beginn der Versammlung gedacht wurde: 13 Mitglieder des Vereins waren seit Januar 2020 ver-

Auch wenn die persönlichen Treffen und damit auch die Übungen nur sehr eingeschränkt stattfinden konnten, gab es doch einiges zu berichten: Zahlreiche Online-Sitzungen zur Vorbereitung der im nächsten Jahr geplanten 150-Jahr-Feier waren unter Leitung des Festausschussvorsitzenden Matthias Schneider durchgeführt worden.

Am Anfang der Versammlung standen die Jubilarehrungen der Mitglieder:

für 25 Jahre geehrt wurde Tobias Schmid, für 40 Jahre Thomas Jurka, Armin Kohlberger, Markus Miehle, Eduard Negele und Ulrich Riedlberger, und für 60 Jahre Mitgliedschaft Erwin Sporer.

te über 82 Einsätze im Jahr 2021, mit 930 ins Ahrtal entsandt wurde. abgeleisteten Mannstunden.

strecke bei der Südwache wegen der über die gesamte Pandemiezeit aufrecht wieder ins Gerätehaus kommen kann. erhalten und Tobias Schmid konnte auch über etliche Ausbildungsstunden und So wurden 13 Kamerad:Innen zur Feuerwehrfrau / zum Feuerwehrmann ernannt und 4 Kameraden zum Löschmeister.

Der Kommandant berichtete auch um- nach Kräften zu unterstützen. fangreich mit einer Bilderschau über den



Die neugewählte Vorstandschaft: stehend: Matthias Schneider (Chronist), Maximilian Höfle (Beisitzer), Lukas Haugg (2. Kommandant), Martin Riedlberger (1. Vorstand), Christopher Deuringer (2. Vorstand), Tobias Schmid (Alt-Kommandant und nun Beisitzer), Georg Kästele (Kassier)

auch emotional schwierigen Einsatz, bei dem im Juli aus Augsburg ein Hilfelei-Kommandant Tobias Schmid berichte- stungskontingent zur Katastrophenhilfe

Pandemie nicht stattfinden konnten, wur- Pandemiezeit durch Online-Schulungen

te, - obwohl schon mehr als zwei Jahre abgeschlossene Lehrgänge berichten. im Amt - zum ersten Mal an einer solchen nen Dank aus und bekräftigte seine Bereitschaft, die Feuerwehren in Augsburg

wehr Inningen mit der Berufsfeuerwehr und bestätigte, dass diese auch in den Jugendwart Patrick Weiß lobte die Obwohl zahlreiche Ausbildungsstun- Treue der 15 Jugendlichen zur Feuerwehr, schwierigen Zeiten jederzeit gegeben den wie z.B. Übungen in der Atemschutz- die trotz der nur eingeschränkten Übungs- war. Er bedankte sich insbesondere auch und Kontaktmöglichkeiten während der dafür, dass die Feuerwehr Inningen während der Weihnachtsfeiertage eine Code die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr betreut werden konnte und nun seit März vid19-Teststation betrieben hat. Bei den anstehenden Neuwahlen Ordnungreferent Frank Pintsch konn- mussten einige Posten neu besetzt wer-

den: Nicht mehr zur Wahl stellten sich Hubert Ahle nach 24 Jahren als Vorstand, Versammlung teilnehmen. Er drückte sei- Kassier **Edmund Sedlmayer** ebenfalls nach 24 Jahren, Kommandant Tobias Schmid nach 8 Jahren. Allen wurde für ihre Tätigkeit gedankt und ein kleines Geschenk überreicht.

Dr. Andreas Graber, der Leiter der Be-

rufsfeuerwehr Augsburg bedankte sich

für die gute Zusammenarbeit der Feuer-

Die Neuwahlen unter Wahlleitung von Ordnungsreferent Pintsch, Stadträtin Regina Stuber-Schneider und ltd. Amtsdirektor Graber brachte folgendes Ergebnis: Neu gewählt wurden 1. Vorstand Martin Riedlberger, 2. Vorstand Christopher Deuringer, 1. Kommandant Klemens Müller, 2. Kommandant Lukas Haugg, Beisitzer Tobias Schmid, Schriftführer Franz Renner, Chronist Matthias Schneider, Kassier Georg Kästele, Kassenprüfer Christian Vörös und Stephan Seibold, Fähnrich Stefan Zott und Andreas Schneider, Fahnenbegleiter Josef Mezger, Ulrich Riedlberger, Matthias Großmann und Stefan Wiedemann.

Vorstand Hubert Ahle überreichte dem neuen Vorstand Martin Riedlberger symbolhaft die Sitzungsglocke und der schloss dann, nachdem er noch einige Termine bekannt gegeben hatte, die Versammlung. Text/Bilder: Franz Renner





Baumpflege, -schnitt und Fällungen mit Entsorgung, Wurzelfräsung und Kronensicherung Staatl. geprüfte Fachagrarwirte

Telefon 0821-99 840 99 86199 Augsburg · www.konze-laur.de



Neubau Umbau Sanierung

Wir bauen seit Generationen für Generationen

### Liebe Lesende,

natürlich möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist. Bitte beziehen Sie sich deshalb bei Einkäufen, Aufträgen oder der Inanspruchnahme von Dienstleistungen ggf. auf das Inserat der jeweiligen Firma im Augsburger Südanzeiger.

Vielen Dank!

### **Franz Egger Malerbetrieb**



Seit 1924

Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten Fassadenanstri

Auenweg 24 86199 Augsburg www.maler-egger.de

Tel. 0821/906120 info@maler-egger.de

### Ihr Meister weiß worauf es ankommt...





Schapfl Heizung Sanitär

Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapfl.de





Die neue Führung der Freiwilligen Feuerwehr Inningen: Klemens Müller (1. Kommandant), Lukas Haugg (2. Kommandant), Martin Riedlberger (1. Vorstand), Christopher Deuringer (2. Vorstand), Rainer Bolik (BF Augsburg), Amtsleiter Dr. Andreas Graber, Ordnungsreferent Frank Pintsch

Augsburger Südanzeiger • Seite 11 Augsburger Südanzeiger • Seite 10



# Ein Wohltäter mit unbändigem GESCHICHTSKREIS e.v. Schaffenswillen

Vortrag zeigt tiefe Einblicke in das filmreife Leben des Hofrats Friedrich von Hessing.

mand einen Film über ihn gedreht?" Das fragte sich eine Besuchergruppe am Ende eines Vortrags über Hofrat Friedrich Ritter von Hessing (1838-1918), der 1868 die "Hessing'sche Orthopädische Heilanstalt" in Göggingen gründete, sage und schreibe rund 60.000 Patienten versorgte und eine ganze Reihe prestigeträchtiger, heute denkmalgeschützter Bauwerke in Auftrag gab.

"Er war ein Wohltäter und hat der Menschheit viel gegeben. Es ist unvorstellbar, wie er all dies bewerkstelligte und auch noch die Zeit für unzählige Reisen fand, um vor Ort zu behandeln oder auch um mit den Großen dieser Welt zu tafeln. Allein in St. Petersburg und in Moskau war er 25 Mal", brachte es Heinz Münzenrieder, Gründungsvorsitzender des Gögginger Geschichtskreises auf den Punkt und erstaunte die Zuhörer mit vielen Details aus dem Leben des berühmten Pioniers der modernen Orthopädie.

Zum Vortrag eingeladen hatte der Geschichtskreis im Rahmen seines durch Corona recht reduzierten Jahresprogramms. Die Kirche St. Johannes (auch "Hessing-Kirche" genannt) bot hierfür einen guten Rahmen als Schutz

"Warum hat eigentlich noch nie je- vor dem regnerischen Wetter, mehr aber noch als eindrucksvolles Zeugnis des unbändigen Schaffenswillens ihres Initiators, der mit seinen Plänen vor mehr als 100 Jahren aber auch ziemlich aneckte. Seiner Zeit weit voraus, hatte Hessing die Kirche nämlich von vorneherein als von allen Konfessionen zu nutzendes Gotteshaus konzipiert. Es dauerte mehr als zehn Jahre, bis die "Kirchenväter" diese damals revolutionäre Idee annehmen konnten. Schließlich fand im Jahre 1903 die Einweihung statt. Einen gemeinsamen Weihegottesdienst gab es allerdings nicht. Man feierte zweimal, wenn auch kurz hintereinander und traf sich dann beim Mittagessen. Heute finden - wie selbstverständlich - getrennte wie auch ökumenische Gottesdienste darin statt. Eine Vielzahl an Besuchern erfreut sich an der neubarocken Hülle, den byzantinisch geschmückten Wänden und der neugotischen Ausschmückung des Bauwerks.

Ja, er war schon etwas ganz Besonders, der Herr Hofrat. Er maß nur 1,47 Meter, sein Selbstbewusstsein aber war umso größer. "Durch Arbeit zur Unsterblichkeit", ließ er selbst auf seinen riesigen Grabstein auf dem Gög-



Heinz Münzenrieder beim Vortrag in der St.-Johanes-Kirche, einem buchstäblich unerhörten Bauwerk: auf Hessings Wunsch ohne Glocken (der Ruhe wegen) Fotos: Gunnar Ölms



ginger Friedhof gravieren. Auch dies wird wohl so manchem "Gottesfürchtigen" nicht gefallen haben. "Jedoch", so betonte Münzenrieder, "hat Hessing in der Tat nie eine höhere Schule oder gar eine Universität von innen gesehen. Er hat sich wirklich alles allein erarbeitet. Einfallsreichtum, handwerkliche Geschicklichkeit und sicher auch eine gute Portion Fleiß machten aus dem einfachen Schreinerlehrling einen Multimillionär, der vielen Menschen zu einem besseren Leben verhalf."

Text:Daniela Ziegler

### Gutes tun - für sich und andere

Wie man über seine Lebenszeit hinaus wohltätig wirken kann

Wenn es darum geht, nachhaltig Verantwortung für unsere Gesellschaft zu übernehmen, waren und sind Stiftungen ein wichtiger Baustein.

Um es Menschen, die mit ihrem Vermögen gerne Gutes tun möchten, leichter zu machen, hat die Stadtsparkasse Augsburg vor 10 Jahren die HAUS DER STIFTER Stiftergemeinschaft gegründet. Diese Stiftungsplattform ermöglicht es allen Interessierten, sich mit wenig Aufwand und ganz individuell gemeinnützig zu engagieren. Dabei spielt es keine Rolle, ob man ein großes oder kleines Vermögen hat oder ob man erst nach dem Ableben wohltätig wirken möchte.

### Mit Geld kann man sein Glück nicht kaufen. Aber man kann anderen Glück schenken. (Freddie Mercury)

Dieses Zitat steht sinnbildlich für das, was man mit seiner lebzeitigen und/oder testamentarischen Zuwendung erreichen kann. Denn mit einer Stiftung in der Stiftergemeinschaft bleibt man ein Dauerspender für seine selbstbestimmte Herzensangelegenheit. Gemeinnützige Einrichtungen werden nachhaltig unterstützt und deren wertvolle Arbeit für die Gesellschaft langfristig gesichert. Egal, ob man seinem Vermögen einen neuen Sinn geben, sein Lebenswerk und seine Ideale erhalten oder einfach nur Gutes tun möchte - die Stiftergemeinschaft bietet eine Lösung.

Gerade für Menschen, die keine Nachkommen haben und sich einen sinnvollen Erben schaffen möchten, kann eine Stiftung im HAUS DER STIFTER ein wertvolles Element der Nachfolgeplanung sein. Durch ein erfahrenes Team erhält man individuelle Begleitung bei allen Themen der persönlichen Vorsorge. Auf Wunsch schließt das auch z.B. die Nachlassabwicklung und die Grabpflege ein.





Eine Gruppe der Gögginger Geschichtskreises rund um Heinz Münzenrieder (im Bild rechts neben der Statue) begab sich auf die Spuren des berühmten Hofrats Friedrich Ritter von Hessing.

Foto: Daniela Ziegler

Augsburger Südanzeiger • Seite 12

### südlichster Stadtteil **Haunstetten – Augsburgs**

Nach ihm ist die Dr.-Troeltsch-Straße benannt:

# Prof. Dr. Ernst Troeltsch wurde 1865 in Haunstetten geboren

Erinnerung an einen der großen protestantischen ntellektuellen des Kaiserreichs und der frühen Weimarer Republik

ältester Sohn einer Arztfa- ist seitdem verschollen. milie in Haunstetten in der heutigen Tattenbachstraße geboren.

reichsten Intellektuellen des seinem Bruder Rudolf auf. Diespäten Kaiserreichs und der ser wurde Jurist und war 1922 frühen Weimarer Republik. Als als Oberstaatsanwalt mit dem herausragender Vertreter des heute noch berühmten Hinter liberalen Protestantismus galt kaifeck-Mord befasst. sein Hauptanliegen den geund Aufgaben der christlichen

Augsburger Kaufmannsfamilie. Noch heute kann man das und Göttingen. "Troeltsch-Haus" in der Annastraße sehen, das 1859 von seinem Bruder seines Vaters Karl erworben worden war.

praktischer Arzt in Füssen und im Haus des Bierbrauers und ne. Bürgermeisters Peter Moos ne Praxis nach Augsburg. Als Delegierter der schwäbischen Armenarzt Ärztekammer, wurde er 1893 zum bayer. Hofrat ernannt. Mutter Eugenie

Sein Geburtshaus in Haunmalschutzes und des Kultur- Kunst und Volksbildung. kreises Haunstetten abgeris-

Prof. Ernst Troeltsch wur- sen. Die Tafel, die ab 1983 an de am 17. Februar 1865 (ge- die Geburtsstätte des weltbestorben 1923 in Berlin) als rühmten Theologen erinnerte,

Ernst wuchs im Apothekergäßchen und später in der Philippine-Welser-Straße mit Er war einer der einfluss- drei jüngeren Schwestern und

Bis zum Abitur besuchte sellschaftlichen Auswirkungen Ernst das Gymnasium bei St. Anna, studierte dann am kgl. Lyzeum bei St. Stephan in Sein Vater (1832 - 1917) Augsburg und ab 1884 evanstammt aus einer begüterten gelische Theologie an den Universitäten Erlangen, Berlin

Mit 27 Jahren wurde Troeltsch ordentlicher Professor in Bonn. 1894 wechselte er an die Universität Heidelberg. Vater Ernst hatte in Erlan- Von 1909 bis 1914 war er auch gen, Zürich und Würzburg Abgeordneter der Badischen Medizin studiert. Nach drei Ständeversammlung. Ab 1915 Jahren als Arzt im neu er- hatte Troeltsch eine Profesbauten Hauptkrankenhaus sur für Religions-, Sozial- und in Augsburg war er bis 1862 Geschichts-Philosophie und christliche Religionsgeschichdann in Haunstetten, wo er te an der Universität Berlin in-

Als Publizist erwarb sich wohnte. 1865 verlegte er sei- Troeltsch seit 1918 den Rang eines führenden linksbürgerhoch angesehener Mediziner, lichen Zeitdiagnostikers, der die Gefährdungen der jungen Demokratie differenziert und illusionslos analysierte. Er, der sich selbst als Theologen (1841-1914) stammte aus Nürn- und politischen Menschen bezeichnete, war einer der Die gebildete, fromme wenigen deutschen Intellektuund sozial engagierte Familie ellen, der die Demokratie und prägte Ernst Troeltsch Zeit sei- Republik von Weimar aktiv un-

1919 bis 1921 war Troeltsch stetten war ab 1911 als Gast- für die liberale Deutsche Dewirtschaft "Zur Linde" bekannt. mokratische Partei (DDP) Im Jahr 1791 war es von Xaver Mitglied der Verfassungge-Bauhof, dem Angehörigen benden Preußischen Landeseines Haunstetter Geschlechts, versammlung und zugleich burtstag von Ernst Troeltsch, errichtet worden; 2004 wurde Staatssekretär im Preußischen wurde 1981 in Haunstetten es trotz Protesten des Denk- Ministerium für Wissenschaft, die



Das Geburtshaus (rechts im Bild) in der heutigen Tattenbachstraße Bild unten: dessen Abriss Archivbilder Kulturkreis Haunstetten



Seiner Heimat Augsburg blieb Ernst Troeltsch stets verbunden. So hielt er 1905 im Goldenen Saal eine Festrede zum 100.Todestag Friedrich Schillers. Auch seine Eltern und Geschwister besuchte er

Kurz vor einer Vortragsreise nach England starb Troeltsch 1923. Begraben wurde er auf dem Invalidenfriedhof in Berlin; sein Grab fiel 1961 dem Mauerbau zum Opfer.

1965, zum 100jährigen Geburtstag des großen Theologen, beschloss der Stadtrat Haunstettens die bisherige Rennwiesenstraße nach dem berühmten Sohn zu benennen.

Am 17. Februar, dem Geinternationale Troeltsch-Gesellschaft gründet. 1985 benannte die

Universität Augsburg einen Hörsaal nach ihm. Auch im Evangelischen Forum Annahof in Augsburg trägt ein Vortragssaal seinen Namen.

> Jutta Goßner Kulturkreis Haunstetten e.V.



Augsburger Troeltsch-Haus von Karl Troeltsch, dem Onkel des

# Flagge zeigen

... können jetzt alle, die sich mit Haunstetten verbunden fühlen und / oder an die historische Entwicklung der ehemals selbstständigen Stadt erinnern möchten. Wie Haunstetten erging es auch Bergheim, Inningen und Göggingen, die im Eingemeindungsvertrag von 1972 festgeschrieben hatten, dass die Weiterführung des Gemeindewappens gestattet sei. Kleingartenvereine, Sportvereine, Freiwillige Feuerwehr usw., die an solch einer Fahne interessiet sind, erhalten eine soche ab sofort gegen einen Obulus von 75 Euro bei Toto-Lotto-Zeitschriften Friedrich an der Hofackerstraße. Das Fahnentuch ist aus Kunstfaser und 120 x 300 cm groß.

Gunnar Olms



Bild links: Claudia und Werner Friedrich vor dem Traditionsgeschäft in Haunstetten – hier



Oleksandra Cofala, Fachanwältin Familienrecht, Rechtsanwältin für Erbrecht

### **Schenkungsrecht:** "Geschenkt ist geschenkt, wiederholen ist gestohlen" ...

... besagt ein altes Sprichwort und bringt dadurch die Unwiderruflichkeit einer Schenkung zum Ausdruck. Doch ist eine Schenkung wirklich unwiderruflich? Nicht wenn es nach dem Gesetz geht.

sieht grundsätzlich 3 mit der Widerruf begrün-Möglichkeiten vor, diese det ist, müssen jedoch wieder rückgängig zu ma- subjektive und objektive chen: Bei der Nichtvollzie- Elemente des groben Unhung einer Auflage, bei danks erfüllt sein.

obersten Gericht ging Dankbarkeit vermissen es um den Widerruf der lässt, die der Schenker er-Schenkung wegen gro- warten kann", so der BGH. ben Undanks: Die Eltern In dem zu entscheischenkten ihrem Sohn denden Fall lehnte der einige Grundstücke und BGH die Vorausset-Grundstücksanteile. Nach zungen des Widerrufs der Übertragung kam es und somit auch den Hezwischen den Parteien rausgabeanspruch der zu einer verbalen und Eltern ab. schließlich auch körper- Zwar sah das Gericht lichen Auseinanderset- in dem Verhalten des zung. Der Sohn habe den Sohnes eine schwere ob-Vater unvermittelt vor die jektive Verfehlung. Das Brust gestoßen, so dass subjektive Element des dieser umgefallen sei. groben Undanks war aus Anschließend habe der Sicht des Gerichts jedoch Sohn ihn in den Schwitz- nicht erfüllt: kasten genommen. Eine Woche später erklärten kam es zu einem Streit. die Eltern den Widerruf Dabei trug der Vater zu der Schenkung wegen Eskalation des Geschegroben Undanks und ver- hens aber in vergleichlangten die übertragenen barer Weise wie der Sohn

stellt der BGH zunächst über seinen Eltern konnte klar, dass der Widerruf man vorliegend jedoch einer Schenkung keiner nicht sprechen. Vielmehr umfassenden rechtlichen handelte der Sohn aus Begründung bedarf. Es der Situation heraus. reicht aus, dass der Be- Die Juristerei besteht schenkte erkennen kann, eben nicht nur aus dem auf welchen Sachverhalt Gesetz, sondern auch aus sich der Schenker bei der Argumentation

zurück.

Das Schenkungsrecht dem Widerruf stützt. Da-

Verarmung des Schen- Objektiv muss eine Verkers oder bei groben Un- fehlung des Beschenkdank des Beschenkten, ten gegen den Schenker Letzteres spielt in der oder einen nahen Ange-Praxis - insbesondere im hörigen des Schenkers familiären und partner- von gewisser Schwere schaftlichen Bereich - ei- vorliegen. Subjektiv muss ne große Rolle. Mit einem die Verfehlung "Ausdruck solchen Fall befasste sich einer Gesinnung des Bevor kurzem auch der BGH. schenkten sein, die in In dem Fall vor dem erheblichem Maße die

Zwischen den Parteien Grundstücke und Anteile bei. Von einer grundlegenden Antipathie sei-In seiner Entscheidung tens des Sohnes gegen-

Hier den S online lesen 【数 üdanzeige



0151 - 58 74 19 69

lhr

Fachmann

in Ihrer

Nähe.

Ohne Gewähr

a.frommel@layer-gruppe.de

Steuern?

Wir machen das.

VLH.

Philipp Hohenadl

Beratungsstellenleiter

Philipp.Hohenadl@vlh.de

**1** 0821 90 733 46

Steuerfachwirt

Pilsener Straße 9

86199 Augsburg

WWW.LAYER-GRUPPE.DE

Die VLH: Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. (VLH) ist mit mehr als einer Million Mitglieder und rund 3.000 Beratungsstellen bundesweit Deutschlands arößter Lohnsteuerhilfeverein. Gegründet im Jahr 1972, stellt die VLH außerdem die meisten nach DIN 77700 zertifizierten

Berater. Die VLH erstellt für ihre

Mitglieder die Einkommensteuererklärung, beantragt Freibeträge, ermittelt und beantragt Förderungen und Zulagen, prüft den Steuerbescheid und einiges mehr im Rahmen der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Mo., Di., Do., 9-12.30 u. 14 - 17 Uhr · Mi. 9-12.30 Uhr

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

### Einsatzplan Elektro-Notdienst Mai 2022

Sa. / So., 07./08. Mai 2022: Seltec GmbH · Dorfstraße 16. 86444 Affing · Tel: 08207-9635808 oder 0162 - 2952473

Sa. / So., 14./15. Mai 2022: Balleis Medienelektronik

Amselstr. 10, 86447 Aindling/Hausen Tel: 08237 - 90000 oder 0157 - 87660608

Sa. / So. 21./22./26. Mai 2022:

Sa. / So. 21./22./26. Mai 2022:
ES-Elektrotechnik, Elektro Engl & Schlotter GbR
Keltenstr. 11, 86343 Königsbrunn · Tel: 08231 - 9574049

Samstag / Sonntag, 28./29. Mai 2022
Elektrotechnik Waldemar Müller GmbH & Co. KG
Pfaffenhofener Str. 2, 86167 Augsburg · Tel: 0821 - 65060600





Grundpflege • Behandlungspflege • Betreuungsleistung Hauswirtschaftliche Versorgung • Verhinderungspflege Pflegeberatung

(unverb. Terminvereinbarung auch mobil: 01 52-53 72 89 82)

**Kosteniose Beratung** 

Denn Pflege ist

Vertrauenssache

Augsburg-Göggingen · Von-Cobres-Straße 24½ · **Tel. 0821-65 04 18 18** 

die caritas und ökumenischen Sozialstationen Kath.-Evana Sozialstation Augsburg-Göggingen gGmbH Römerweg 18

### 40 Jahre Pflegekompetenz - Bei uns sind Sie in guten Händen

- Kostenlose, kompetente Beratung
- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Versorgung nach Krankenhausaufenthalt (Erstbesuch bereits im Krankenhaus)

Wir beraten Sie kostenlos – rufen Sie uns an: 2 0821-92230 E-mail: info@sozialstation-augsburg-goeggingen.de

- Verhinderungspflege
- Betreuungsleistungen

Besuchen Sie uns im Internet: www.sozialstation-auasburg-goegaingen.de

### Seit über 30 Jahren Ihr Pflegedienst!



- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen Betreuungs-
- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche EDITH HIPPER Versorgung
- ☎ 0821-99 20 82 · Verhinderungs-Haunstetter Str. 234
- pflege 86179 Augsburg Pflegeberatung

Wir erweitern unser Team, dazu freuen wir uns auf Sie, als Reinigungs-, Betreuungskraft in Teilzeit mit Führerschein Tel. 0821 992082



Schlüsselnotdienst: 0176-34936445 Göggingen · Bgm.-Aurnh.-Str. 38 · Tel./Fax: 0821 95926 Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 u. 14.0 18.00 · Sa. 9.30 - 12.30

# <u>Heißmangel</u>-Im Südanzeiger-Land ohne Mehrkosten)

Bettina's *langelstube* Stadtbergen Fritz-Aichele-Farm 9

**ANCORA** Der familiengeführte **Pflegedienst** 



0821 / 90 79 65 88

**Tagespflege Ambulanter Pflegedienst** Seniorenwohnheime

- Haus Ancora, Westheim
- ❖ Villa Ancora, Bergheim

### Wir sind mit dem Herzen dabei!

mail@pflegedienst-ancora-augsburg.de

www.pflegedienst-ancora-augsburg.de

Sie geben Ihre Buchführung außer Haus und haben trotzdem **Zugriff darauf:** Wir senden Ihnen Ihre kompletten Konten

auf Ihren PC!

passwortgeschützt –



- Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle • Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Vorbereitung aller Unterlagen zur Weiterverarbeitung für Ihren Steuerberater

(Unsere kaufmännische Dienstleistung erfolgt gemäß den Vorschriften des Steuerberatungsgesetzes (§ 6 Ziff. 3 u. 4) für gewerbliche Buchhalter. Sie beinhaltet keine Rechts- und Steuerberatung).



Evelyn Raabe-Keitler · Göggingen Habsburgstraße 27 · Tel. 90 737 445 Business kontakt@fibu4business.com

ZUM WOHLE DER UNS ANVERTRAUTEN MENSCHEN

Ambulante Pflege

Grundpflege, Verhinderungspflege, Behandlungspflege, Beratungseinsatz §37

Betreuung und Hauswirtschaft





Kollegen gesucht!

Gerne beraten wir Sie unverbindlich auch bei Ihnen Zuhause!

Ambulanter Pflegedienst Sturm GmbH & Co.KG · Bgm.-Aurnh.-Str. 30 · 86199 Augsburg www.pflegedienst-sturm.de · info@pflegedienst-sturm.de ·Tel.: 0821/4506477

Augsburger Südanzeiger • Seite 16





### DIE TOP-MODELLE VON OPEL RATENSCHARFE ANGEBOTE

### **CORSA ELEGANCE**

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS) TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

### **DER NEUE GRANDLAND GS-LINE**

1.2 Turbo Benziner, **96 kW** (130 PS)
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

### **MOKKA ELEGANCE**

1.2 Turbo Benziner, **74 kW** (100 PS)
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

199,-€

### **DER NEUE ASTRA 5-TÜRER ELEGANCE**

1.2 Turbo Benziner, **81 kW** (110 PS)
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

1) Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händlereigengarantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektiver Jahreszins 3,44%, Sollzinssatz gebunden p.a. 3,39%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995, - & Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens. Die beworbenen Leasingangebot entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 5,2-4,1 l/100 km, CO<sub>3</sub>-Emissionen komb. 126-93 g/km. Energieeffizienzklassen B-A.

Donauwörther Str. 138

Tel (0821) 217450

Augsburg

Tel. (0821) 7947440

Donaustr. 7

Robert-Bosch-Str. 5

Landsberger Str. 27 Tel. (0821) 7479-0 Tel. (0821) 808950

Ulrichstr 17

Tel. (08271) 813260

Meitingen-Herbertshofen

Augsburg-Haunstetten

Gögginger Str. 17a+b Augsburger Str. 64 Tel. (08232) 2090/99 Königsbrunn Haunstetter Str 57 Tel. (08231) 86033

opel.haas-automobile.de



### **DER OPEL GREEN DEAL**

# 100% ELEKTRISCH DURCHSTARTEN.

MOKKA-e ELEGANCE Elektro, 100 kW (136 PS)

elektrische Reichweite 338 km nach WLTP\*, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

CORSA-e GS-LINE Elektro, 100 kW (136 PS),

elektrische Reichweite 359 km nach WLTP\*, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

1) ) Effektiver Jahreszins 4,33% (Mokka-e) bzw. 3,44% (Corsa-e), Solizinssatz geb. p.a. 4,25% (Mokka-e) bzw. 3,39% (Corsa-e), Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 995, - € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A.,

Energieverbrauch der beworbenen Modelle komb. 17,8-16,8 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 0 g/km. Energieeffizienzklasse A+++.

Füße strecken statt Eier snacken das Oster-Turncamp im TSV Inningen

Während andere noch die letzten Ostereier verputzten, starteten die Turnerinnen und Turner des TSV Inningen mit einem fünftägigen Trainingslager in die letzte Ferienwoche.

Unter der Führung und Betreuung des hauptamtlichen Trainers des TSV Inningen, Sascha Petrenko, verbrachten die Teilnehmer fünf aufregende und erfolgreiche Trainingstage in der Josef Miller Halle in Inningen.

"Ich freue mich sehr, dass nach dem Corona-bedingten Ausfall der letzten Turncamps endlich wieder ein Trainingslager für die Jungs und Mädels möglich war. Die Teilnehmer haben in der doch kurzen Zeit sehr viel neues gelernt und daher wollen wir dieses Format in Zukunft häufiger und sogar auch vereinsunabhängig anbieten. Das nächste ist bereits für die Sommerferien geplant." (Sascha Pe-

Durch die gute Freundschaft mit dem TSV Buttenwiesen hatten die Teilnehmer sogar die Möglichkeit ein Training in dessen Leistungszentrum vor Ort abzuhalten und dort viele neue Turnelemente auszuprobieren.



Der Alltag im Trainingslager war aber nicht nur vom Turnen geprägt, auch die Freizeit war mit einem abwechslungsreichen Programm gestaltet. Von Kartenspielen über Aufgaben zur Stärkung des Teamgeistes bis hin zu Beachvolleyball war alles geboten. Speziell für die jüngeren Teilnehmer war das Oster Turncamp eine ganz besondere

> und teilweise auch neue Erfahrung. In der Josef Miller Halle, wo tagsüber Saltos geschlagen und Handstände geübt wurden, übernachteten die Kinder und Jugendlichen zwischen Turngeräten wie Seilpferd und Stufenbarren.

Kulinarisch versorgte der Hofladen der Familie Höfle die Teilnehmer mit regionalen Lebensmitteln. Mit deren vollwertigen Gerichten, viel frischem Obst und Gemüse konnten die Turnerinnen und Turner das doch anspruchsvolle Training voller Elan und Energie absolvieren.

Organisiert hatte das Turncamp der Förderverein Geräteturnen Inningen, der speziell die Turnabteilungen des TSV Inningen unterstützt.

"Wir freuen uns immer über neue Gesichter in der Turnhalle, kommt daher einfach mal zum kostenlosen Schnuppertraining vorbei!" (Sascha Petrenko)

Christoph Leiner, Michelle Hofstetter, Sascha Petrenko Fotos: Gunnar Olms



mit Tankschlüssel: 24 Std. verfügbar.

Propan- und Staplergas

schwefelarm, -frei,

Diesel u. Winterdiesel

auch ohne Bioanteil

• Heizgeräte

Technische Gase

Schmierstoffe:

Heizöle:

z. B. für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen

Maus Oßwald

**Brennstoffe - Mineralöle** 

**NEU: AdBlue® Tankstelle** 

## Telefon 08 21-9 18 91

86199 Inningen · Bgm.-Schlosser-Str. 5 www.osswald-inningen.de mineraloele@osswald-inningen.de



Augsburger Südanzeiger • Seite 18 Augsburger Südanzeiger • Seite 19 von Prof. Dr. Hans Frei

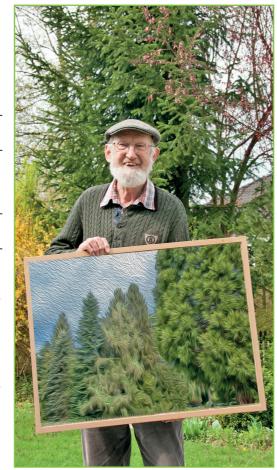
### Bäume und Wälder in unserer Kulturlandschaft

bestätigt sich damit die Aussage des römi- tungsvollen Stadt- und Landesplanung. schen Schriftstellers Plinius: "Bäume und Wälder sind das höchste Geschenk mit dem die Natur die Menschen begnadet hat."

sich gut vorstellen, welche Wirkung intakte Vogelarten und Insekten. Wälder für unseren Lebensraum haben.

In den letzten Wochen haben wir mit allen Lebensraum. Der schonende Umgang mit Sinnen das Aufblühen der Natur und das dem alten Baumbestand und das Pflan-Begrünen der Bäume und Sträucher nach zen neuer Bäume gehören deshalb zu den der kalten Jahreszeit miterlebt. Alljährlich wichtigsten Aufgaben einer verantwor-

Mit gutem Grund richtet der Tag des Baumes, der seit 70 Jahren nach einer Empfehlung der Vereinten Nationen jeweils am Neben dem praktischen Nutzen mit Holz, 25. April begangen wird, die Aufmerksam-Laub und Früchten haben die Bäume keit auf die große Bedeutung der Bäume eine hohe ökologische Bedeutung für das und Wälder. Alljährlich steht eine andere Leben der Menschen und der Tiere als Baumart im Mittelpunkt in diesem Jahr Wasserspeicher, Schadstofffilter, Bienen- ist es die Buche. Wir werden im Laufe des weide. Gerade in Zeiten des Klimawan- Jahres über den Wert und die Verbreitung dels ist das Schicksal der Menschen eng der verschiedenen Baumarten berichten mit den Bäumen und Wäldern verbunden. und mit aussagekräftigen Bildern die Rolle Ein 100-jähriger Laubbaum reinigt in einer der Bäume in der Natur und im Leben der Stunde 4000 cbm Luft und bindet dabei Menschen herausstellen. Dazu gehören 2 kg Kohlendioxid. Im Laufe eines Jahres auch Hinweise auf die Wälder, die allein in kann er mehr als 100 kg Staub binden und Raum der Stadt Augsburg fast ein Viertel an heißen Sommertagen die Temperatur der Fläche ausmachen. Sie haben neben in seinem Schatten bis zu 5° herabsetzen ihrer Nutzung als Holzlieferant und Brennund 500 l Wasser verdunsten. Man kann material einen hohen Wert für zahlreiche



präsentiert Autor Prof. Dr. Frei das Werk eines Bild: Gunnar Olms okalen Künstlers



Bergheim, im Breich der Kathreinerstraße: urwüchsige Reihe unterschiedlicher Bäume

Foto: Gunnar Olms

IMPRESSUM Die Prinfomagazine STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821 9232-0 · E-Mail: info@auensee.de · Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen ist wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – redaktionell zu bearbeiten und / oder zu kürzen. Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant · Druck: Senser, Göggingen · Verlag und Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich

### 07. MAI SAMSTAG

**OPEL SIGG** OPEL-Tag Haunstetten, Landsberger

### 14. MAI SAMSTAG

Soldatenkameradschaft Bergheim 17 Uhr Stadelfest im Storkhol Hauptstraße 38 · Bergheim

### 19. MAI DONNERST.

AWO-Seniorenclub Göggingen 16 Uhr Geburtstagskaffee i. Clubraum

### 21. MAI SAMSTAG

Freiwillige Feuerwehr Bergheim Gaststäte Jägerhaus

### 15. JUNI MITTWOCH

6. Orchesterfest im Musentempel

Ab 11.05.2022 finden wieder 2 Yogakurse im SV Bergheim statt: 10 x 1,5 Stunden Yoga um 10 Uhr und um 18:30 Uhr. Mitglieder zahlen 50 Euro für 10 Einheiten, Nichtmitglieder 80 Euro.

Mehr Infos für den Vormittagskurs: 0175 199 17 86 oder info@yogatouch.de / für den Abendkurs: 0173 39 26 583

# **EINLADUNG**

**Bergheimer FILMABEND** 

**»ES WAR EINMAL...«** 

Fr. 27.05.2022

19.30 Uhr Fintritt frei

in der Bergheimer Waldgaststätte | Am Langen Berg 5, 86199 Augsburg

### **Arno Wehrmann zeigt:**

- Die letzten Stunden der Metzgerei Andreas Meitinger 1993





100 Jahre Soldatenkameradschaft Bergheim Juli 1992 **Festumzug und Bierzelt** 

# Bergheim traut sich zu planen ...

Bergheim feiert dieses Jahr 850 jähriges Jubiläum. Dazu haben die örtlichen Vereine eine Festschrift verfasst. Oberbürgermeisterin Eva Weber hat dazu ein Grußwort geschrieben und alle Vereine und Ortsteile erzählen aus dem Wandel der Zeit. Es ist ein richtig schönes Büchlein geworden, das die Arbeitsgemeinschaft der Bergheimer Vereine und Verbände (ArGe) an den verschiedenen Festen der Vereine dieses Jahr gegen eine Schutzgebühr verkaufen wird.

14.05. Jubiläumsfeier der Soldatenkameradschaft im Storkhof

22.05. Jubiläumsfeier OGB-Verein im Dorffreundehaus

25.06. Jubiläumsfeier Frauenbund

03.07. Pfarrfest im Schorerhof

22.-24.07. Schneckenfest des Musikvereins im Schorerhof

17.09. Weinfest der Feuerwehr im Schorerhof

06.11. Leonhardiritt

Außerdem kann jeder der mag, eine Fahne mit dem Bergheimer Wappen bei einem der Feste erwerben über den angegebenen Kontakt bestellen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie vorbei schauen! Verena Hölzle, Vorsitzende der Arge Bergheim

### Die Soldatenkameradschaft Bergheim feiert ihr 130-jähriges Jubiläum Am 14. Mai 2022 Ab 17:00 Uhr "Stadelfest im Storkhof" Hauptstraße 38 86199 Augsburg Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Zur Unterhaltung spielt der Musikverein Bergheim! Auf Ihr Kommen freut sich die



**26. Mai 2022** 

09:30 Uhr - *O'zauft is!* Frühschoppen mit Blasmusik

### 16 Uhr - Livemusik mit THE CADCATZ

haben die Möglichkeit die Sortenvielfalt, den dgemachte *"handcrafted"* Bier aus edler Natürlich bei bester Stimmung im gemütlic

Wo: Feuerwehr Inningen

**CRAFT BIERE** 

Klassische

BAR Longdrinks GIN-BAR Prosecco, We

Weißwurstfrühstück Burger, Fried Food & C Kaffee & Kuchen

MUSIK ah 09:30 Uh Blasmusik

ab 16:00 Uhr Livemusik mi THE CADCATZ ab 20 Uhr Sound by Dj Denzo & Friends

zum 130-jährigen Jubiläum

# Südanzeiger / Stadtberger Bote / Der Pferseer lefon 80 6 63 Fax 80 21-9 60 info@auensee.de



Hausbesuche Tel. 01 73-596 34 73 dr.datzmann@web.de Göggingen
Anton-Günther-Str. 2
Tel. 0821 992208

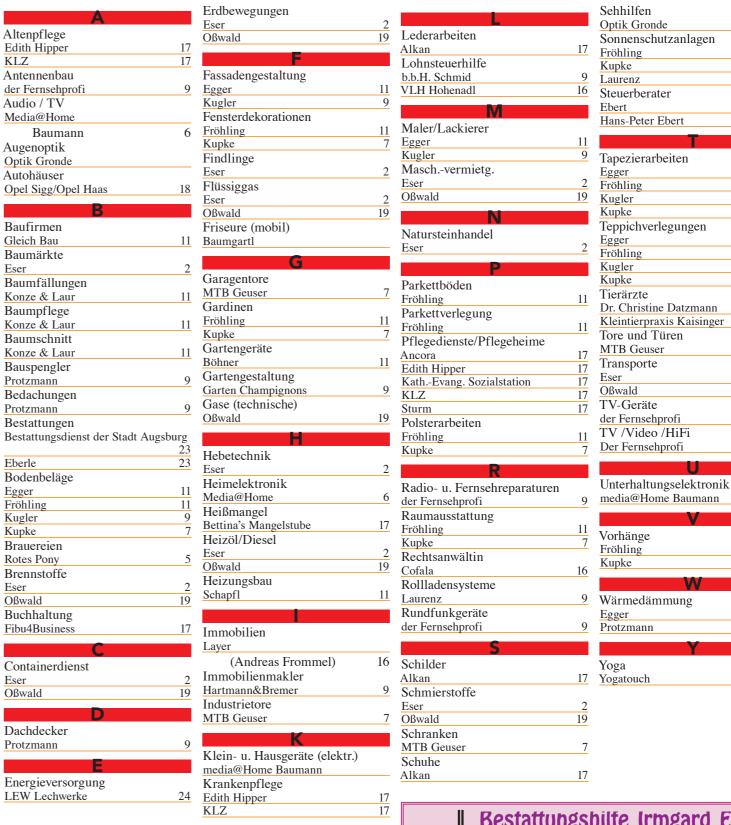
Kleintierpraxis Dr. Kaisinger

igen-Buchungsschluss ist 7 Werktage möglich, maßgebend ist die stets aktu

Praxis: Mo., Di., Do. 10 – 12 und 16 – 18 Uhr  $\cdot$  Mi. 10 – 12 Uhr Fr. 9 – 11 und 14 – 16 Uhr u. nach Vereinbarung  $\cdot$  Auch Hausbesuche

# "Warum in die Ferne schweifen

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.







22



# LEW Solarpakete 10 | 20 | 30

## Genießen Sie die Sonnenseite des Lebens

- ✓ Je nach Paket erhalten Sie 10, 20 oder 30 effiziente Photovoltaikmodule
- ✓ Inklusive kompaktem Batteriespeicher, der einen Teil des tagsüber produzierten Solarstroms speichert und die Nutzung in die Abendstunden verlagert
- ✓ Alle Abläufe und Daten für Sie sichtbar im Blick, dank integriertem Energiemanagement

- √ Fachmännische Installation¹ und Inbetriebnahme² durch regionale Handwerkspartner
- √ LEW Solarpakete 10 | 20 | 30 inklusive Versand, Installation¹ und Inbetriebnahme²

Alle Details und Angebote unter **lew-solar.de** 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die kostenfreie Installation unterliegt bestimmten Voraussetzungen. Details entnehmen Sie bitte unter www.lew-solar.de

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Zeitpunkt der erstmaligen, und wenn auch nur testweisen, Stromproduktion durch die Anlage.